

Folketinget — Europaudvalget

Christiansborg, den 7. december 2004

Folketingets repræsentant ved EU

Til

udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Oprettelsen af en parlamentarisk konference om WTO

Den 26. november 2004 vedtog en parlamentarisk konference, med deltagelse af over 420 parlamentarikere fra 80 lande, en forretningsorden for fremtidig afholdelse af parlamentariske konferencer (forsamlinger) om Verdenshandelsorganisation WTO. Konferencen blev afholdt i Europa-Parlamentet i Bruxelles. Initiativet til konferencen, som fremover vil mødes mindst en gang om året, blev taget af parlamentarikere, der deltog i den 4. WTO ministerkonference i Doha, november 2001. Før mødet i Bruxelles, har konferencen allerede mødtes to gange: I Genève, februar 2003^[1] og i Cancún, september 2003^[2]. Forretningsordenen blev vedtaget med enstemmighed af konferencedeltagerne, efter et forslag fra styrelsesrådet^[3].

Formålet med konferencen

Hovedformålet med konferencen er at forbedre gennemsigtigheden og åbenheden omkring WTO. Dette skal ske igennem parlamentariske drøftelser og debat

^[1] Jf. Info-note 191 af 24. marts 2003: Parlamentarisk konference om WTO i Genève i februar 2003.

^[2] Jf. EU-Oplysningens webside (dokumenter og links) om WTO's femte Ministerkonference i Cancún, Mexico: <http://www.euo.dk/emner/aktuel/cancun>

^[3] Styrelsesrådet består af følgende parlamenter og organisationer: Belgien, Canada, Kina, Egypten, Finland, Frankrig, Tyskland, Indien, Iran, Japan, Kenya, Mauritius, Mexico, Marokko, Namibia, Niger, Nigeria, Sydafrika, Thailand, Uruguay, UK, USA, Europa-Parlamentet, IPU, Europarådets parlamentariske forsamling, WTO og Commonwealth Parliamentary Association.

om WTO-forhandlinger samt relevante handelspolitiske emner. Herudover vil relevante aktører inden for WTO samarbejdet blive inviteret til at forlægge beretninger for konferencen om den aktuelle WTO forhandlingssituation. På møderne i Cancún og Bruxelles blev der holdt oplæg af WTO's nuværende General Sekretær, Dr. Supachai Panitchpakdi samt forhandlingslederne fra bl.a. USA, EU og Japan. Disse deltog ligeledes i debatten med parlamentarikerne. Forhandlingsledere fra udviklingslande, herunder repræsentanter fra Brasilien og Indien, var også inviteret til at holde oplæg samt deltage i paneldebatterne.

Formålet med konferencen er også, at give parlamentarikerne mulighed for at diskutere "best-practices" i forbindelse med den parlamentariske kontrol af handelspolitik, samt drøfte hvordan parlamenterne kan bidrage til forhandlingerne om en ny WTO-aftale.

Konferencens struktur

Konferencen er ledet af et formandskab, som i henhold til forretningsordenen består af formændene for Den Interparlamentariske Union (IPU) og Europa-Parlamentet. Under formandskabet er der blevet oprettet et styrelsesråd, hvis sammensætning bliver udpeget af IPU og Europa-Parlamentet. Dagsordenen for møderne, såvel som konferencedokumenterne, udarbejdes af styrelsesrådet, som træffer beslutninger ved konsensus.

Samtlige WTO medlemslande er velkomne til at deltage i konferencen, såvel som lande udpeget af IPU og Europa-Parlamentet, som ikke er medlem af WTO. Hertil deltager visse andre parlamentariske forsamlinger og organisationer i møderne.

Erklæringer

Ifølge forretningsordenen kan konferencen vedtage erklæringer om resultaterne af møderne. Udkastet til erklæringen udarbejdes af styrelsesrådet og bliver forelagt konferencedeltagerne forud for mødet. Konferencedeltagerne har mulighed for at udarbejde ændringsforslag til erklæringen, som skal forelægges styrelsesrådet under mødet. Styrelsesrådet har derefter ansvar for at udarbejde en kompromistekst, som forelægges konference til vedtagelse. Erklæringer vedtages ved konsensus.

Under mødet i Bruxelles, blev konsensus defineret nærmere som et overvældende flertal af konference-deltagerne, idet Venezuela nægtede at tilslutte sig erklæringen fra Bruxelles (vedhæftet som bilag 2). Dette skyldtes Venezuelas modstand imod erklæringens formuleringer om liberaliseringen af tjenesteydelser.

Næste møde

På mødet i Bruxelles blev det besluttet, at den næste konference skal afholdes i forbindelse med den 6. WTO-ministerkonference, som finder sted i Hong Kong den 13. - 18. december 2005.

Mødet i Bruxelles 24. - 26. november 2004^[4]

Mødet blev indledt ved en tale af Europa-Parlamentets formand, Josep Borrell, som mindede deltagerne om, at Europa-Parlamentet var en af drivkræfterne bag oprettelsen af konferencen. Han bemærkede, at parlamenterne skal forsøge at *"bygge bro mellem demonstranterne på gaden og forhandlingslederne i kulisserne"*.

Foruden forretningsordenen og erklæringen fra konferencen drøftede parlamentarikerne visse nøgleemner i forbindelse med den nuværende Doha-runde (udviklingsrunden). Der blev afholdt to paneldebatter om henholdsvis handel med landbrugsvarer^[5] og handel med tjenesteydelser i et udviklingsperspektiv^[6].

I sin gennemgang af den aktuelle WTO forhandlingsrunde fremstod WTO's nuværende Generel Sekretær, Dr. Supachai Panitchpakdi, meget optimistisk. Men han mindede også om, at WTO rammeaftalen fra juli 2004^[7] kun må betragtes som en midtvejsevaluering. Han advarede om, at der, selvom der er sket fremskridt i retning af en endelig aftale, stadig er en del udløste spørgsmål, som endnu skal færdigforhandles. Han fremhævede, at især landbrugsaftalen skal

^[4] Deltagerlisten fra mødet er vedhæftet som bilag 3.

^[5] Diskussionsoplægget om handel med landbrugsvarer kan hentes her:

http://www.europarl.eu.int/comparl/inta/conference_wto/2004_11/agriculture_en.pdf

^[6] Diskussionsoplægget om handel med tjenesteydelser i et udviklingsperspektiv kan hentes her:

http://www.europarl.eu.int/comparl/inta/conference_wto/2004_11/services_en.pdf

^[7] Jf. Udkast til rammedokument om WTO, alm. bilag 1135 af 30. juli 2004:

http://www.euo.dk/dokumenter/ft/bilag/2003_2004/20041135/

færdigforhandles. Samtidig påpegede han, at forhandlingerne om tjenesteydelser går meget trægt (på nuværende tidspunkt har blot 44 lande - EU betragtes i denne sammenhæng som et land - erklæret sig villige til at forhandle en liberalisering af tjenesteydelser). Endeligt påpegede han, at udviklingsaspekterne af Doha-runden også skal forhandles på plads.

I erklæringen, som blev vedtaget ved konsensus, hilste konferencedeltagerne WTO's rammeaftale fra juli 2004 velkommen og påpegede, at problemerne fra den 5. ministerkonference i Cancún nu synes at være ryddet af vejen. Konferencen vedtog også, at medlemslandenes regeringer bør invitere parlamentariske delegationer til at deltage i den 6. ministerkonference i Hong Kong. Denne finder sted den 13. - 18. december 2005. Endvidere blev det besluttet, at opfordre den næste ministerkonference til at medtage følgende afsnit i den endelige ministererklæring fra Doha-runden:

"Gennemsigtighed i WTO skal forstærkes ved at inkludere parlamenter i et tæt samarbejde om WTO's aktiviteter".

Med venlig hilsen

Mongin Forrest

Hvis du vil vide mere:

- Konferencens webside: <http://www.ipu.org/splz-e/trade04.htm>
- Europa-Parlamentets webside om konferencen den 24. – 26. november:
http://www.europarl.eu.int/comparl/inta/conference_wto/2004_11/default_en.htm
- IPU's webside om konferencen i Cancún i september 2003: <http://www.ipu.org/splz-e/cancun.htm>
- Info-noter tilgået Folketingets Europaudvalg om WTO:
<http://www.euo.dk/emner/aktuel/cancun/infonoter/>
- § 20-spørgsmål (WTO-relevante spørgsmål i Folketinget):
<http://www.euo.dk/emner/aktuel/cancun/20/>

Bilag 1: Forretningsordenen som vedtaget den 26. november: <http://www.ipu.org/splz-e/trade04/rules.pdf>

Bilag 2: Erklæringen fra konferencen den 24. – 26. november 2004 <http://www.ipu.org/splz-e/trade04/declaration.pdf>

Bilag 3: Deltagerliste for konferencen den 24. – 26. november 2004: <http://www.ipu.org/splz-f/trade04/list.pdf>

PARLIAMENTARY CONFERENCE ON THE WTO

Organised jointly by the Inter-Parliamentary Union and the European Parliament

RULES OF PROCEDURE

adopted during the Brussels session on 26 November 2004

The days when foreign policy, and more specifically trade policy was the exclusive domain of the executive branch are over. The WTO is rapidly becoming more than a trade organisation, having an ever growing impact on domestic policies and the daily life of citizens.

The Inter-Parliamentary Union and the European Parliament are therefore jointly organising a Parliamentary Conference on the WTO (hereinafter the Conference) that will meet at least once a year and on the occasion of WTO Ministerial Conferences. The Conference is an official parliamentary event that is open to the public.

ARTICLE 1 - Objectives

1.1 The Conference is a forum for the exchange of opinions, information and experience, as well as for the promotion of common action on topics related to the role of parliaments and the organisation of parliamentary functions in the area of international trade issues.

1.2 The Conference seeks to promote free and fair trade that benefits people everywhere, enhances development and reduces poverty.

1.3 The Conference will provide a parliamentary dimension to the WTO by:

- (a) overseeing WTO activities and promoting their effectiveness and fairness – keeping in mind the original objectives of the WTO set in Marrakech;
- (b) promoting the transparency of WTO procedures and improving the dialogue between governments, parliaments and civil society; *and*
- (c) building capacity in parliaments in matters of international trade and exerting influence on the direction of discussions within the WTO.

ARTICLE 2 - Composition

2.1 Participants in the Conference are

- delegations designated by parliaments of sovereign States that are members of the WTO;
- delegations designated by IPU Member Parliaments from countries that are not represented in the WTO; *and*
- delegations designated by the European Parliament, the Parliamentary Assembly of the Council of Europe, the Commonwealth Parliamentary Association and the Assemblée parlementaire de la Francophonie.

2.2 Observers to the Conference will be

- Representatives of international organisations and others who are concerned by issues of international trade and specifically invited by the Steering Committee on the basis of a list that has been approved jointly by the co-organisers; *and*
- representatives of governments of sovereign States that are members of the WTO.

2.3 The event will also be open to other persons with a specific interest in international trade questions. These persons may follow the work of the Conference without intervening in its proceedings and will have no speaking rights. They will be issued a security badge bearing their name only. They will not receive an official invitation or be accredited to the event.

ARTICLE 3 - Presidency

3.1 The Conference is presided over jointly by the President of the Inter-Parliamentary Union and the President of the European Parliament, or their substitutes.

3.2 The Presidents shall open, suspend and close the sittings, direct the work of the Conference, see that the Rules are observed, call upon speakers, put questions for decision, make known the results of decisions and declare the Conference closed. The decisions of the Presidents on these matters shall be final and shall be accepted without debate.

3.3 The Presidents shall decide on all matters not covered by these Rules, if necessary after having taken the advice of the Steering Committee.

ARTICLE 4 - Steering Committee and Secretariat

4.1 The Steering Committee is jointly established by the Inter-Parliamentary Union and the European Parliament.

4.2 The Steering Committee is responsible for all matters relating to the organisation of the Conference and shall take decisions on the basis of consensus. All decisions taken by the Steering Committee shall, as appropriate, be circulated in writing and approved before the end of each meeting.

4.3 The Conference and the Steering Committee are assisted in their activities by the secretariats of the Inter-Parliamentary Union and the European Parliament.

ARTICLE 5 - Agenda

5.1 The Conference decides on its agenda on the basis of a proposal from the Steering Committee, which shall be communicated to the participants at least one month before the opening of each plenary session.

ARTICLE 6 - Speaking rights and decisions

6.1 Participants and observers have the same speaking rights.

6.2 Priority to speak shall be given to participants wishing to make a procedural motion which shall have priority over the substantive questions.

6.3 The Conference shall take all decisions by consensus of the delegations of participants. Conference decisions shall be taken after due notice has been given by the President.

ARTICLE 7 - Outcome of the Conference

7.1 The draft outcome document of the Conference shall be prepared by the Steering Committee with the assistance of one or more rapporteurs and communicated to the participants sufficiently in advance.

7.2 Amendments to the draft outcome document shall be presented by the delegations as defined in Article 2.1 or by rapporteurs in English or in French with the amended parts clearly marked. Amendments shall relate directly to the text which they seek to amend. They may only call for an addition, a deletion or an alteration with regard to the initial draft, without having the effect of changing its scope or nature. Amendments shall be submitted before the deadline set by the Steering Committee. The Steering Committee shall decide on the admissibility of amendments.

ARTICLE 8 - Adoption and amendment to the Rules

8.1 The Conference shall adopt and amend the Rules.

8.2 Any proposal to amend the Rules of the Conference shall be formulated in writing and sent to the Secretariat of the Conference at least three months before the next meeting of the Conference. The Secretariat shall immediately communicate such proposals to the members of the Steering Committee as well as to the delegations of the Conference. It shall also communicate any proposal for sub-amendments at least one month before the next meeting of the Conference.

8.3 The Conference shall decide on any proposal to amend the Rules after hearing the opinion of the Steering Committee, including on their admissibility.

BRUSSELS SESSION OF THE PARLIAMENTARY CONFERENCE ON THE WTO

24-26 November 2004

Organised jointly by the Inter-Parliamentary Union and the European Parliament

DECLARATION

*adopted on 26 November 2004**

1. We, parliamentarians assembled in Brussels for the annual session of the Parliamentary Conference on the WTO, welcome the July 2004 decision of the WTO General Council concerning the Doha Work Programme. The July package has raised hopes that the impasse of the Ministerial Conference in Cancún has finally been overcome, with a consensual roadmap now in place for moving the multilateral trade negotiations forward.
2. While we are encouraged by the renewed momentum, numerous grey areas must still be clarified in the negotiations in order to ensure a positive end result. Significant differences mark the positions of WTO Members on issues currently in dispute. Determination and political will to fulfil commitments are therefore required of all parties in order to bring the Doha Round to a successful conclusion. Parliaments bear a central share of responsibility in this respect.
3. We reiterate our commitment to the promotion of free and fair trade that benefits people everywhere, enhances sustainable development and reduces poverty. As legitimate representatives of our populations, we shall continue to oversee WTO activities and promote their effectiveness and fairness, keeping in mind the original objectives of the WTO as set out in the Marrakesh Agreement.
4. To be successful, WTO negotiations must involve all members of the Organization at all stages, and their overall results should permit consistency between national policy objectives and faithful adherence to international obligations. To that end, there should be a genuine balance of benefit for all WTO Members and acceding countries, ensuring fair and equitable relationships between exporting and importing countries as well as between developed and developing countries, with special emphasis placed on ensuring real gains for developing countries, and especially the least-developed countries (LDCs).
5. We stress the importance of lower industrial tariffs in particular to provide improved market access for developing countries, especially LDCs, better market access for non-agricultural products, the reduction or, as appropriate, elimination of tariff and non-tariff barriers to trade in environmental goods, and trade facilitation. Clear progress in these areas is needed to help the world trade system to function better and more effectively.
6. We welcome the July decision on agriculture, and call on WTO Members to continue working on the three pillars, namely:
 - the elimination of all forms of export subsidies;
 - a substantial reduction in trade-distorting domestic support; and
 - market access.

* The delegation of Venezuela expressed a reservation regarding the text of the Declaration as a whole and its section dealing with trade in services in particular.

7. We are keenly aware of the existence of complex areas in **agriculture negotiations** that are of direct concern to producers and consumers, exporters and importers alike. The negotiations reflect the critical importance of agriculture to the economic development and growth prospects of the majority of WTO Members and a real step in the right direction, which has to be further elaborated. The Framework for Establishing Modalities in Agriculture, adopted by the WTO General Council on 31 July 2004, fills in some details in this regard, but leaves most of the hard decisions to future negotiations, with no specified deadlines. There is a fundamental need to define and provide a framework for the notion of "sensitive product" and for the issues of special interest to developing countries, such as the establishment of special safeguard mechanism and the designation of special products by developing countries, as described in the 31 July Agreement. There is also a need to discuss further sectoral initiatives, differential export taxes and geographical indications.

8. Clear progress in these areas is needed to help the world trade system to function better and more effectively. We note in this regard that the so-called "peace clause" has expired, and that WTO Members are now free to exercise their right to challenge breaches of the rules. We believe that recourse to such challenges should be used sparingly, with the aim of encouraging the withdrawal of export subsidies while avoiding the introduction of further tension and distractions at this stage of the negotiations.

9. We urge the WTO and its Members to make information available as extensively as possible on national commitments in the agricultural sector that extend over the timeframe of these negotiations and have a direct bearing on the three reform pillars, as set out in the Framework, namely market access, domestic support and export competition. This information would provide a transparent backdrop for all Members, but especially developing countries.

10. We attach the highest importance to the pressing needs of developing countries dependent on the export of tropical agricultural commodities, notably sugar, bananas and cotton. Each of these has been the subject of disputes in the WTO. Consideration should also be given to the situation of developing countries dependent on export incomes from coffee, cocoa, pineapple, rice, and other monocultures. Strict attention should be paid to the specific trade, finance and development needs of developing countries, as enshrined first in the GATT and now in the WTO.

11. At each step of the ongoing negotiations, including those on regional trade arrangements, the concerns of developing countries in respect of poverty reduction, food security and sustainable livelihoods must be kept at the forefront. In order to enable the coexistence of the diverse agricultural systems of various countries, non-trade concerns of agriculture, which include food security, land conservation, revitalisation of rural society and rural employment, as well as the issues of sustainable forestry and fisheries, must also be addressed in a satisfactory manner.

12. Hunger and famine are still ravaging the poorest people in many countries. The issues of malnutrition and hunger deserve sharper focus in the negotiations on export competition. We emphasise in this regard on the one hand the responsibility of developed countries, which produce and export the bulk of food commodities, and on the other hand the need, and indeed the obligation, for developing countries to promote in earnest bold, proactive rural development policies. The solution to food security problems may lie in seeking a complementary relationship between developed countries, which should endeavour to support

local production and regional markets in developing countries, and the developing countries themselves, which should set up the necessary production and marketing arrangements for agricultural commodities, with a view to gradually meeting their food needs. The special negotiations for which disciplines and commitments are to be negotiated must be clear, flexible and provide food-importing countries with the necessary leeway to protect and promote national food security. There is also a need to take a close look at the Food Aid Convention, the FAO consultative mechanism for surplus disposal and the FAO/WHO Codex Alimentarius.

13. We welcome the fact that the Framework pays special attention to the LDCs. We support the proposal that the developed countries, and those developing countries that are in a position to do so, should provide duty-free and quota-free market access for products originating from the LDCs.

14. We note with satisfaction that trade in cotton was given prominence in the Framework, and that a subcommittee on this subject has been established by the WTO and tasked to "achieve ambitious results expeditiously". We call on all parties concerned to ensure that these results reach the farmers in the developing countries in a timely manner.

15. Given the growing importance of the services sector in all economies and the expansion of **trade in services**, which involves the movement of natural persons and the cross-border provision of services, we acknowledge the decision of the WTO General Council to approve a number of recommendations aimed at advancing the negotiations on trade in services, the overall pace of which remains disappointing. Revised offers must be submitted by WTO Members in this regard by mid-2005, with the aim of satisfying the concerns of all countries concerned.

16. At the same time, caution must be exercised in the liberalisation of trade in services, especially services that relate to basic human rights and basic and essential needs such as those that provide for public health, education, culture, and social services. Liberalisation of such services should not be imposed by wealthier countries, nor should it be invoked in negotiations on export subsidies. This approach is consistent with the key principles of the General Agreement on Trade in Services (GATS), which allow for flexibility in opening services sectors to competition and for the exclusion of some sectors in whole or in part. Longer time frames for the implementation of market access will provide the necessary measure of margin for those developing countries where institutional arrangements are weak and negotiations on completing the rules are still unfinished. We also believe that every country has the right to protect its cultural diversity and to conserve and develop public services.

17. We stress the need to continue making progress in the area of trade-related aspects of intellectual property rights (TRIPS) and taking action against counterfeiting and piracy by promoting fair forms of competition. We underline the importance of providing technical assistance to developing countries in order to implement the TRIPS rules. Special attention should be given to the protection of biodiversity and access to essential low cost medicines.

18. We are convinced that **trade-related capacity-building**, provided through appropriately delivered technical assistance, should remain an indispensable element of the current negotiations. Increased awareness leads on the one hand to more active participation by all WTO Members in the negotiations, and on other hand to a better understanding of the relevant issues across the widest national spectrum, including members of parliament. This makes the outcome of trade negotiations more likely to be accepted.

19. We note in this regard that the commitments made at the Doha Ministerial Conference in 2001 are being followed up through increased activities by the donor countries, the WTO and other multilateral bodies. We encourage all parties to do more to build the essential human, institutional and economic capacities required to prepare for, negotiate and sustain the implementation of the WTO rules and disciplines. Special attention should be devoted in this regard to the needs of parliaments, particularly in developing countries, which should become active partners in trade agreements.

20. We are convinced that parliaments can make substantial contributions to the WTO negotiations. Parliaments embody the sovereignty of the people and can legitimately contribute to expressing the will of the people in international forums and promoting popular support for international agreements. We call on parliaments and their members to help raise citizens' awareness and understanding of trade negotiations and the WTO. We urge governments and parliaments to engage in a regular dialogue so that the latter can effectively exercise parliamentary oversight of the international trade negotiations and their follow-up.

21. We decide to hold the next session of the Parliamentary Conference on the WTO on the occasion of the Sixth WTO Ministerial Conference, scheduled to take place in Hong Kong from 13 to 18 December 2005. We call upon all WTO Members to include members of parliament in their official delegations at the Ministerial Conference. We also call on our respective governments participating in that Conference to add the following paragraph to the final declaration: "The transparency of the WTO should be enhanced by associating parliaments closely with its activities."

22. We instruct the IPU and the European Parliament to take the steps required, in the Steering Committee, to ensure that this declaration is followed up in the WTO Secretariat.

**SESSION DE BRUXELLES DE LA
CONFERENCE PARLEMENTAIRE SUR L'OMC
*BRUSSELS SESSION OF THE
PARLIAMENTARY CONFERENCE ON THE WTO***
Bruxelles / Brussels (Belgique / Belgium), 24-26 novembre/November 2004

Organisée conjointement par l'Union interparlementaire et le Parlement européen
Organised jointly by the Inter-Parliamentary Union and the European Parliament

**LISTE DES PARTICIPANTS
*LIST OF PARTICIPANTS***

M. Sergio PAEZ VERDUGO
Président de l'Union interparlementaire
President of the Inter-Parliamentary Union

M. Josep BORRELL FONTELLES
Président du Parlement Européen
President of the European Parliament

M. Supachai PANITCHPAKDI
Directeur général de l'OMC
Director-General of the WTO

M. Shotaro OSHIMA
Ambassadeur, Représentant permanent du Japon auprès de l'OMC,
Président du Conseil général de l'OMC
*Ambassador, Permanent Representative of Japan to the WTO,
Chairman of the WTO Council*

M. Laurens Jan BRINKHORST
Ministre des affaires économiques des Pays-Bas,
représentant de la présidence en exercice du Conseil de l'Union européenne
*Minister of Economic Affairs of the Netherlands,
representing the current Presidency of the Council of the European Union*

M. Anders B. JOHNSON
Secrétaire général de l'Union interparlementaire
Secretary General of the Inter-Parliamentary Union

Grand thème a) - Agriculture
Substantive theme (a) - Agriculture

Intervenants / discussants :

- M. Boureima Gado, membre du parlement (Niger) / *MP (Niger)*
- M. Joseph Daul, député européen / *MEP*
- M. Masatoshi Wakabayashi, membre du parlement (Japon) / *MP (Japan)*
- Mme Evelyn Matthei Fornet, sénatrice (Chili) / *Senator (Chile)*

Grand thème b) - Commerce des services dans une perspective de développement
Substantive theme (b) Trade in services from a development perspective

- Mme Paddy Torsney, membre du parlement (Canada) / *MP (Canada)*
- M. Rupchand Pal, membre du parlement (Inde) / *MP (India)*
- M. Ibikunle Amosun, sénateur (Nigéria) / *Senator (Nigeria)*
- Mme Ann McKechin, membre du parlement (Royaume-Uni) / *MP (United Kingdom)*

Débat du panel interactif
Interactive panel discussion

Panélistes / Panellists:

- M. Peter Mandelson, Commissaire européen du commerce / *European Trade Commissioner*
- M. Peter Grey, Ambassadeur de l'Australie auprès des Communautés européennes, de la Belgique et du Luxembourg / *Ambassador of Australia to the European Communities, Belgium and Luxembourg*
- M. Luiz Filipe de Seixas Corrêa, Ambassadeur, Représentant permanent du Brésil auprès de l'OMC / *Ambassador, Permanent Representative of Brazil to the WTO*
- M. U.S. Bhatia, Ambassadeur, Représentant Permanent de l'Inde auprès de l'OMC à Genève / *Ambassador, Permanent Representative of India to the WTO in Geneva*
- M. Christopher Wilson, Bureau du Représentant commercial des Etats-Unis à Bruxelles / *Office of the United States Trade Representative, Brussels*

Manifestation parallèle sur les aspects pratiques du renforcement des capacités liées au commerce, compte tenu en particulier des besoins des parlements
Side event on practical aspects of trade-related capacity-building with special focus on the needs of parliaments

Experts:

- M. Serafino Marchese, Conseiller, Institut pour l'entraînement et la coopération technique, OMC / *Counsellor, Institute for Training and Technical Cooperation, WTO*
- M. David Luke, Conseiller principal, Bureau du PNUD à Genève / *Senior Adviser, UNDP Office in Geneva*
- Mme Manuela Tortora, Chef, Service de coopération technique, CNUCED / *Chief, Technical Cooperation Service, UNCTAD*

I. PARTICIPANTS

AFRIQUE DU SUD - SOUTH AFRICA

SEPTEMBER, Cornelia (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
MARTINS, Benedict (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
NKEM-ABONTA, Enyinna (Dr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

ALGERIE - ALGERIA

HARCHAOU, Abdelkrim (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée populaire nationale <i>Member of the National People's Assembly</i>
BOUDIAF, Ahmed Rédha (M./Mr.)	Membre du Conseil de la Nation <i>Member of the Council of the Nation</i>
SLIMANI, Djillali (M./Mr.)	Membre du Conseil de la Nation <i>Member of the Council of the Nation</i>
BOUKADOUM, Mourad	Secrétaire à l'Ambassade d'Algérie à Bruxelles <i>Secretary to the Embassy of Algeria in Brussels</i>

ALLEMAGNE - GERMANY

FRITZ, Erich G. (M./Mr.)	Membre du Deutscher Bundestag <i>Member of the Deutscher Bundestag</i>
JONAS, Klaus-Werner (M./Mr.)	Membre du Deutscher Bundestag <i>Member of the Deutscher Bundestag</i>
HUSTEDT, Michael (Mme/Ms.)	Membre du Deutscher Bundestag <i>Member of the Deutscher Bundestag</i>
STINNER, Rainer (M./Mr.)	Membre du Deutscher Bundestag <i>Member of the Deutscher Bundestag</i>
HANKE-GIESERS, Britta (Mme/Mrs.)	Chef de la Division des affaires interparlementaires du Deutscher Bundestag <i>Head of the Inter-Parliamentary Affairs Division of the Deutscher Bundestag</i>

ANDORRE - ANDORRA

PINTAT, Clara (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
DALLERES, Josep (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

ANGOLA

FERREIRA NICOLAU, Victoriano (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
LOURENCO ROCHA da SILVA, Manuel (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
CHICOLOMMUENHO, Evaristo (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
CAMPOS, Engracia (Mme/Ms.)	Premier Secrétaire, Ambassade de l'Angola à Bruxelles <i>First Secretary, Embassy of Angola in Brussels</i>

ARABIE SAOUDITE - SAUDI ARABIA

BIN SALAMAH Ibrahim (M./Mr.)	Membre du Conseil de la Choura <i>Member of the Shura Council</i>
AL-QINAIBIT, Mohammed Bin Hamad (M./Mr.)	Membre du Conseil de la Choura <i>Member of the Shura Council</i>
AL-BULWI, Farhan Bin Raghyan (M./Mr.)	Membre du Conseil de la Choura <i>Member of the Shura Council</i>
AL-SAID, Mohammed Bin Nasir (M./Mr.)	Chargé des relations inter-parlementaires <i>Inter-Parliamentary Relations Officer</i>
AL-MUSAINID, Fahad Bin Abdullah (M./Mr.)	Chargé du Protocole, Ambassade de l'Arabie Saoudite à Bruxelles <i>Protocol Officer, Embassy of Saudi Arabia in Brussels</i>
AL HUMAIRY, Saleh Ahmed (M./Mr.)	Conseiller, Ambassade de l'Arabie Saoudite à Bruxelles <i>Adviser, Embassy of Saudi Arabia in Brussels</i>
OUAKIL, Youssef (M./Mr.)	Conseiller, Ambassade de l'Arabie Saoudite à Bruxelles <i>Adviser, Embassy of Saudi Arabia in Brussels</i>

AUTRICHE - AUSTRIA

SCHWEISGUT, Johannes (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
MOSER, Johann (M.Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

BAHREIN - BAHRAIN

ALSALEH, Yusuf (M./Mr.)	Membre du Conseil de la Choura <i>Member of the Shura Council</i>
ALMEER, Abdulaziz (M.Mr.)	Membre du Conseil de la Choura <i>Member of the Shura Council</i>

BELGIQUE - BELGIUM

CORTOIS, Willy (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants, Président du Collège des questeurs <i>Member of the House of Representatives, President of the College of Questors</i>
de DONNEA, François-Xavier (M./Mr.)	Président du groupe belge de l'UIP <i>President of the Belgian IPU Group</i>
VERSNICK, Geert (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
ROELANTS du VIVIER, François (M./Mr.)	Sénateur, Président de la Commission des Relations extérieures et de la Défense <i>Senator, President of the Committee for External Relations and Defence</i>
ZRIHEN, Olga (Mme/Ms.)	Sénateur / <i>Senator</i>
GENET, Zoé (Mme/Ms.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
de ROUCK, Marc (M./Mr.)	Secrétaire du groupe belge de l'UIP <i>Secretary of the Belgian IPU Group</i>
LUCION, Daniel (M./Mr.)	Premier Conseiller / <i>First Adviser</i>

BRESIL - BRAZIL

ALVES, Henrique E.(M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
TUMA, Robson (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
NOGUEIRA, Ciro (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
GOLDMAN, Alberto (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
FORTES, Heráclito (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
ALCANTARA, Léo (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
SCHAEFER, Karla (Mme/Mrs.)	Secrétaire administrative <i>Administrative Secretary</i>

BURKINA FASO

OUEDRAOGO, O. François (M./Mr.)	Quatrième Vice-Président de l'Assemblée nationale <i>Fourth Vice-President of the National Assembly</i>
---------------------------------	---

BURUNDI

SUNZU, Didace (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale de transition <i>Member of the Transitional National Assembly</i>
------------------------	--

CAMEROUN - CAMEROON

ASSENE, Nkou (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

CANADA

TORNSEY, Paddy (Mme/Mrs.) Membre de la Chambre des Communes
Member of the House of Commons

CRETE, Paul (M./Mr.) Membre de la Chambre des Communes
Member of the House of Commons

CHILI - CHILE

GAZMURI, Jaime (M./Mr.) Sénateur / Senator

MATTHEI, Evelyn (Mme/Mrs.) Sénateur / Senator

SALABERRY, Felipe (M./Mr.) Membre de la Chambre des Députés
Member of the Chamber of Deputies

AGUILÓ, Sergio (M./Mr.) Membre de la Chambre des Députés
Member of the Chamber of Deputies

CHINE - CHINA

HOU, Yibin (M./Mr.) Membre de l'Assemblée populaire nationale
Member of the National People's Congress

YOU, Wenze (M./Mr.) Conseiller / Adviser

LIU, Jiannan (M./Mr.) Conseiller / Adviser

JIANG, Hengwei (M./Mr.) Secrétaire / Secretary

CHYPRE - CYPRUS

CHRISTOFOROU, Lefteris (M./Mr.) Membre de la Chambre des Représentants
Member of the House of Representatives

EVAGOROU, Stavros (M./Mr.) Membre de la Chambre des Représentants
Member of the House of Representatives

CONGO

BISSILA, Martin (M./Mr.) Sénateur
Senator

LOUBATA, Albert (M./Mr.) Conseiller / Adviser

OBAMBI, Pierre (M./Mr.) Directeur de Cabinet du Premier Vice-
Président de l'Assemblée nationale
Head of the Cabinet of the 1st Vice-President of
the National Assembly

DIMI, Henri R. (M./Mr.) Conseiller / Adviser

CÔTE D'IVOIRE

AMON AGO, Marthe (Mme/Ms.) Vice-Présidente de l'Assemblée nationale
Vice-Chairperson of the National Assembly

GNANGO, Roger (M./Mr.)	Conseiller / Adviser
AMANI, Sara (Mme/Ms.)	Conseillère / Adviser

DANEMARK - DENMARK

LARSEN-JENSEN, Claus (M./Mr.)	Membre du Parlement, Président de la Commission de l'Union européenne <i>Member of Parliament, President of the EU Commission</i>
PETERSEN, Niels Helveg (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
SINDAL, Niels (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
GJELLEROD, Henning (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
VESTERGAARD, Henrik (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

EGYPTE - EGYPT

EZZ, Ahmed (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
EL-ALFY, Saeed (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

EL SALVADOR

ROGEL, Ileana (Mme/Ms.)	Membre de l'Assemblée législative <i>Member of the Legislative Assembly</i>
BOLANOS, Juan (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée législative <i>Member of the Legislative Assembly</i>

EMIRATS ARABES UNIS - UNITED ARAB EMIRATES

AL HAMRANI, Aii (M./Mr.)	Membre du Conseil national fédéral <i>Member of the Federal National Council</i>
AL SUWAIDI, Sultan (M./Mr.)	Membre du Conseil national fédéral <i>Member of the Federal National Council</i>
AL SHAMSI, Abdulrahman (M./Mr.)	Secrétaire / Secretary

EQUATEUR - ECUADOR

SANCHEZ ARMIJOS, Jorge (M./Mr.)	Vice-Président du Congrès national <i>Vice-President of the National Congress</i>
COELLO IZQUIERDO, Mario (M./Mr.)	Membre du Congrès national <i>Member of the National Congress</i>
SANDOVAL BAQUERIZO, Javier (M./Mr.)	Membre du Congrès national <i>Member of the National Congress</i>
CEVALLOS MACIAS, Jorge (M./Mr.)	Membre du Congrès national <i>Member of the National Congress</i>

ESPAGNE - SPAIN

SANZ BLANCO, Clemente (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
ROLDOS, Mercedes (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
MOSCOSO DEL PRADO, Juan (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
CURIEL, Enrique (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
BOYRA, Helena (Mme/Ms.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
JUAREZ Rosa (Mme/Ms.)	Secrétaire / <i>Secretary</i>

ESTONIE - ESTONIA

MÄNNIK, Jaanus (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
TAMM, Jüri (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

**EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE
THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA**

MINGOVA KREPIEVA, Blagorodna (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
BELCEV, Dimitar (M./Mr.)	Mission auprès de l'UE <i>Mission to the EU</i>

FEDERATION DE RUSSIE - RUSSIAN FEDERATION

LIKHATCHEV, Alexei (M./Mr.)	Membre de la Douma d'Etat <i>Member of the State Duma</i>
-----------------------------	--

FINLANDE - FINLAND

KILJUNEN, Kimmo (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
MERILAINEN, Rosa (Mme/Mrs.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
ANTILLA, Sirkka-Liisa (Mme/Mrs.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
WALLIN Harry (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
NURMINEN, Pekka (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>

FRANCE

BIZET, Jean (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
SOULAGE, Daniel (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
GAUBERT, Jean (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
DELAMARE-DEBOUTTEVILLE, Olivier (M./Mr.)	Secrétaire de la délégation <i>Secretary of the delegation</i>

BORNENS, Aude (Mme/Ms.)	Administrateur, Commission Affaires économiques <i>Administrator, Committee on Economic Affairs</i>
-------------------------	---

GHANA

ADJETEY, Peter Ala (M./Mr.)	Président du Parlement <i>President of the Parliament</i>
AMOAHI, G.Y. (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
YEBOAH, Stephen Adoma (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
TETTEH-KPODAR, Hannah (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
KUGBLENU, Jones Tei (M./Mr.)	Directeur de Département des Affaires publiques <i>Director of Public Affairs Department</i>
TAWAIIH, Abrefa /M./Mr.)	Conseiller / Adviser

GRECE-GREECE

ALIVIZATOS, Petros-Pavlos (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
------------------------------------	--

GUINEE - GUINEA

SEKOU, Top (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
DIALLO, Thierno Ousmane (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
TOLNO, Pierrette (Mme/Ms.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
DIARSO, Oumar (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
BALDE, Ilazaliou (M./Mr.)	Ambassadeur / Ambassador

GUINEE-BISSAU - GUINEA-BISSAU

CAMARÁ, Satú (Mme/Ms.)	Vice-Présidente de l'Assemblée nationale populaire <i>Vice-President of the People's National Assembly</i>
PROCEL, Armando da Silva (M./Mr.)	Premier Secrétaire de l'Assemblée nationale populaire / <i>First Secretary of the People's National Assembly</i>

HONGRIE - HUNGARY

SZALAY, Gábor (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
MÁDI, László(M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

KOVÁCS, Krisztián (M./Mr.) Conseiller / Adviser

INDE - INDIA

PAL, Rupchand (M./Mr.) Membre du Lok Sabha
Member of Lok Sabha

TRIVEDI, Dinesh (M./Mr.) Membre du Rajya Sabha
Member of Rajya Sabha

PRADHAN, Dharmendra (M./Mr.) Membre du Lok Sabha
Member of Lok Sabha

SOLANKI, Bharat Madhavsingh (M./Mr.) Membre du Lok Sabha
Member of Lok Sabha

ISLANDE - ICELAND

GUÐFINNSSON, Einar (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament (Mme/Ms. Putri A.
Murti)

MÖLLER, Kristján (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

THERIAULT, Belinda (Mme/Ms.) Directeur du Département international
Director, International Department

IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') - IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

MORADI, Hassan (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

REZAYAT, Mohammad Jabad (M./Mr.) Conseiller, Ambassade
Counsellor, Embassy

IRLANDE - IRELAND

BRADY, Martin (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

McHUGH, Paddy (M./Mr.) Sénateur / Senator

PRUNTY, Brian (M./Mr.) Secrétaire parlementaire / Parliamentary
Secretary

ISRAËL - ISRAEL

PARITZKY, Joseph (M./Mr.) Membre de la Knesset
Member of the Knesset

ITALIE - ITALY

CASINI, Pier Ferdinando (M./Mr.)	Président de la Chambre des Députés <i>President of the Chamber of Deputies</i>
STUCCHI, Giacomo (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés, Président de la Commission des politiques de l'Union européenne <i>Member of the Chamber of Deputies, President of the Committee on EU Policies</i>
SALERNO, Roberto (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
COVIELLO, Romualdo (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
TONINI, Giorgio (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
SORBELLO, Roberto (M./Mr.)	Secrétaire générale du Groupe <i>Secretary General of the Group</i>
DELFINO, Daniel (Mme/Ms.)	Secrétaire du Groupe <i>Secretary of the Group</i>
PETRICONE, Francesco (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
TACUS, Aurora (Mme/Ms.)	Documentaliste / <i>Documentation Officer</i>
SEBASTIANI, Pietro (M./Mr.)	Conseiller Diplomatique <i>Diplomatic Adviser</i>
RAO, Roberto (M./Mr.)	Chef du Bureau de Presse <i>Head of the Press office</i>
CASSARINO, Mirella (Mme/Ms.)	Conseillère / <i>Adviser</i>
CASSINELLI, Stefano (M./Mr.)	Secrétaire / <i>Secretary</i>
MARRONE, Stefano (M./Mr.)	Interprète / <i>Interpreter</i>
PALANZA, Rita (Mme/Ms.)	Conseillère / <i>Adviser</i>

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE - LYBIAN ARAB JAMAHIRIYA

EL-FAKHRI, Mahmoud Said (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
ELSHAIBANI, Nasrallah Ali (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

JAPON - JAPAN

YATSU, Yoshio (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
WAKABAYASHI, Masatoshi (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Conseillers <i>Member of the House of Councillors</i>
MATSUOKA, Toshikatsu (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
AKAGI, Norihiko (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
KANETA, Seiichi (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
ICHIKAWA, Yasuo (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>

IKENOBO, Yasuko (Mme/Ms.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
HIRANO, Tatsuo (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Conseillers <i>Member of the House of Councillors</i>
WATANABE, Rikio (M./Mr.)	Secrétaire, Chambre des Représentants <i>Secretary, House of Representatives</i>
YOKOO, Heiji (M./Mr.)	Secrétaire, Chambre des Représentants <i>Secretary, House of Representatives</i>
OKAWA, Akitaka (M./Mr.)	Secrétaire, Chambre des Conseillers <i>Secretary, House of Councillors</i>
KUROKAWA, Kazuyoshi M./Mr.)	Secrétaire, Chambre des Conseillers <i>Secretary, House of Councillors</i>
HIGUCHI, Mariko (Mme/Ms.)	Interprète / <i>Interpreter</i>
KIKUCHI, Kyoko (Mme/Ms.)	Interprète / <i>Interpreter</i>
INOUE, Mikiko (Mme/Ms.)	Interprète / <i>Interpreter</i>
KUSANO, Mieko (Mme/Ms.)	Interprète / <i>Interpreter</i>
OYAMADA, Nana (Mme/Ms.)	Interprète / <i>Interpreter</i>
ALLFORD, Chieko (Mme/Ms.)	Interprète / <i>Interpreter</i>

JORDANIE - JORDAN

RIMONI, Issa (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
MURAD, Haydar (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
SHNAIKAT, Mustafa (Dr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
KRAISHAN, Ahmad (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
RIMONI, Samer (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
TARAWNEH, Hassan (M./Mr.)	Chargé des affaires parlementaires <i>Parliament Affairs Officer</i>

KAZAKHSTAN

GUSINSKY, Alexander (M./Mr.)	Membre du Mazhilis <i>Member of the Mazhilis</i>
IVANOV, Dmitry (M./Mr.)	Ambassade / <i>Embassy</i>
DAVLETYAROVA, Gulnara (Mme/Ms.)	Ambassade / <i>Embassy</i>

KENYA

ANGWENYI, Jimmy N. (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
-----------------------------	---

LITUANIE - LITHUANIA

VESAITE, Birute (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
KADIŠIENE, Dalia (Mme/Ms.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
DUBURAITE, Rasa (Mme/Ms.)	Conseiller / <i>Adviser</i>

LUXEMBOURG

GOERENS, Charles (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
HUSS, Jean (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>

MADAGASCAR

RAZOARIMIMAJA, S. (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
RAZAFITRIMO, Solofo (M./Mr.)	Conseiller / Adviser

MALI

KEITA, Ibrahim Boubacar (M./Mr.)	Président de l'Assemblée nationale <i>Speaker of the National Assembly</i>
AG IMBARCAOUANE, Assarid (M./Mr.)	Second Vice-Président de l'Assemblée nationale <i>Second Vice-President of the National Assembly</i>
NIANGADOU, Amadou Ali (M./Mr.)	Huitième Vice-Président de l'Assemblée nationale <i>Eighth Vice-President of the National Assembly</i>
SANGARE, Tambe Saran (Mme/Ms.)	Premier Secrétaire parlementaire de l'Assemblée nationale <i>First Parliamentary Secretary of the National Assembly</i>
DIARRASSOUBA, Mamadou (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>

MAROC - MOROCCO

BEKKALI, Mohamed (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
---------------------------	---

MAURICE - MAURITIUS

ROOPUN, Prithvirajsing (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
SEWRAS, Omduttrajsing (M./Mr.)	Premier Secrétaire, Ambassade de la République de Maurice <i>First Secretary, Embassy of the Republic of Mauritius</i>

MEXIQUE - MEXICO

MARGAIN, Fernando (M./Mr.)	Sénateur / Senator
MADERO, Lydia (Mme/Ms)	Sénateur / Senator
SAURI, Dulce Maria (Mme/Ms)	Sénateur / Senator
RIOS, Serafin (M./Mr.)	Sénateur / Senator
TRUJILLO, Georgina (Mme/Ms.)	Sénateur / Senator

JIMENEZ, Carlos (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
CANTO, Maria Amporo (Mme/Ms.)	Coordinateur des affaires internationales, Sénat <i>Coordinator of International Affairs, Senate</i>

MONGOLIE - MONGOLIA

BATKHUYAG, Jamiyandorj (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
PUREVDORJ, Lkhanaasuren (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

NIGER

BOUREIMA, Gado (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
-------------------------	---

NIGERIA

AMOSUN, Ibikunle (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
SAIDU, Isah (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
OMISORE, Niola (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
ABUBAKAR, Aliyu Muhammed (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
EBIRERI, David Onajomo (M./Mr.)	Conseiller Général, Ambassade du Nigéria à Bruxelles <i>Senior Counsellor, Embassy of Nigeria in Brussels</i>

NORVEGE - NORWAY

VALLERSNES, Finn Martin (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
----------------------------------	--

UGANDA - UGANDA

KAWANGA, J.B. (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
------------------------	--

PAKISTAN

SATAKZAI, Azizullahi (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
SHIRAZI, Syed Iftikhar Husain (M./Mr.)	Secrétaire adjoint / <i>Deputy Secretary</i>

PAYS-BAS - NETHERLANDS

SNIJDER-HAZELHOF, J.F. (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
DE HAAN, H. (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
DE VETH, J.R.M.M. (M./Mr.)	Secrétaire adjoint / <i>Deputy Secretary</i>

POLOGNE - POLAND

CHALADAJ, Jan (M./Mr.)	Membre de la Diète <i>Member of the Diet</i>
LEWICKI, Marian (M./Mr.)	Membre de la Diète <i>Member of the Diet</i>
SAWICKI, Marek (M./Mr.)	Membre de la Diète <i>Member of the Diet</i>
ORZECZOWSKI, Adam (M./Mr.)	Conseiller / Adviser

PORTUGAL

GOMES, Fernando (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
NETO, Jorge (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE - SYRIAN ARAB REPUBLIC

HMIDAN, Abdel Nasser (Dr.)	Membre de l'Assemblée populaire <i>Member of the People's Assembly</i>
AKKAD, Hashem (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée populaire <i>Member of the People's Assembly</i>
AMRO, Hanan (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée populaire <i>Member of the People's Assembly</i>
MUHRA, Ali (M./Mr.)	Ambassade / Embassy

REPUBLIQUE DE COREE - REPUBLIC OF KOREA

KIM, Duk-Kyu (M./Mr.)	Vice-Président de l'Assemblée nationale <i>Vice-President of the National Assembly</i>
CHAE, Su-Chan (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
GO, Jin-Hwa (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
KIM, Il-Kwon (M./Mr.)	Conseiller / Adviser
SHIN, Moon-Keun (M./Mr.)	Conseiller / Adviser

ROUMANIE - ROMANIA

NICULESCU, Constantin (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés, <i>Member of the Chamber of Deputies,</i>
IONESCU, Smaranda (Mme/Ms.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
DOBRESCU, Maria Antoaneta (Mme/Ms.)	Sénateur / Senator
DUMITRESCU, Cristina (Mme/Mrs.)	Conseillère / Adviser

ROYAUME-UNI - UNITED KINGDOM

McKECHIN, Ann (Mme/Mrs.)

Membre de la Chambre des Communes
Member of the House of Commons

RWANDA

NKUSI, Juvenal (M./Mr.)

Membre du Parlement
Member of Parliament

MUGESERA, Antoine(M./Mr.)

Sénateur / *Senator*

SLOVAQUIE - SLOVAKIA

HORÁK, Vladimír (M./Mr.)

Membre du Parlement
Member of Parliament

PRIDAL, Alojz (M./Mr.)

Membre du Parlement
Member of Parliament

SOUDAN - SUDAN

OSMAN, Abdelwahab (M./Mr.)

Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

TOM, Mohamed (M./Mr.)

Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

MAKKI, Osman (M./Mr.)

Conseiller / *Adviser*

SUISSE - SWITZERLAND

GADIENT, Brigitta (Mme/Ms.)

Membre du Parlement
Member of Parliament

WALKER, Felix (M./Mr.)

Membre du Parlement
Member of Parliament

SURINAME

RODGERS, Othmar Roëll (M./Mr.)

Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

RATHIPAL, Mahinder (M./Mr.)

Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

ASMOWIREDJO, Huber A. (M./Mr.)

Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

FONKEL, Ludwig (M./Mr.)

Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

VAN GENDEREN, Olsten (M./Mr.)

Conseiller / *Adviser*

THAÏLANDE - THAILAND

AGSONSUA, Pha (M./Mr.)

Sénateur / *Senator*

TEMCHAROEN, Pitipong (M./Mr.)

Membre de la Chambre des Représentants,
Member of the House of Representatives

PONLABOOT, Alongkorn (M./Mr.)

Membre de la Chambre des Représentants,
Member of the House of Representatives

KIRIWAT, Ekamol (M./Mr)	Membre de la Chambre des Représentants, <i>Member of the House of Representatives</i>
YOOPRASERT, Jitra (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
CHUTIKUL, Kobsak (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
KHAMASUNDARA, Supasinee (Mme/Ms.)	Secrétaire / <i>Secretary</i>
MASRICHAN, Krisanee (Mme/Ms.)	Assistant secrétaire / <i>Secretary assistant</i>
LATIFI, Santi (M./Mr.)	Assistant Secrétaire de la délégation <i>Secretary assistant to the delegation</i>

TOGO

ATI, Atcha Tcha-Gouni (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
--------------------------------	--

TUNISIE - TUNISIA

SLAMA, Ali (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés, <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
GHZIL, Abderrazak (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés, <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
AZAIEZ, Ridha (M./Mr.)	Ministre Plénipotentiaire, Ambassade de Tunisie à Bruxelles <i>Plenipotentiary Minister, Embassy of Tunisia in Brussels</i>

UKRAINE

KASYANOV, Serhiy (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of the Parliament</i>
POLYAKOVA, Larysa (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of the Parliament</i>
SHIBKO, Vitalii (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of the Parliament</i>
ONUL, Kateryna (Mme/Ms.)	Consultant / <i>Consultant</i>
KRIUCHKOV, Sergey (M./Mr.)	Mission de l'Ukraine auprès de l'UE <i>Mission of Ukraine to the EU</i>
GUBRIY, Alla (M./Mr.)	Mission de l'Ukraine auprès de l'UE <i>Mission of Ukraine to the EU</i>
PYATNYTSKIY, Valeriy (M./Mr.)	Ministère de l'Economie et de l'intégration européenne d'Ukraine <i>Ministry of Economy and European Integration of Ukraine</i>

URUGUAY

HEBER, Luis (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
ABDALA, Washington (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
BARAIBAR, Carlos (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>

PIQUINELA, Oscar (M./Mr.)

Secrétaire / *Secretary*

VENEZUELA

VIVAS VELZCO, Ramon Dario (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

GIL, Rosalba (Mme/Ms.) Conseiller / *Adviser*

MARIN, Adrilana (Mme/Ms.) Conseillère / *Adviser*

TRINITE-ET-TOBAGO - TRINIDAD AND TOBAGO

SEUKERAN, Diane (Mme/Ms.)

Ministre d'Etat du commerce et de l'industrie
Minister of State for Trade and Industry

GREENE, Gerard (M./Mr.)

Chargé d'Affaires a.i., Ambassade de la République de Trinité et Tobago
Chargé d'Affaires a.i., Embassy of the Republic of Trinidad and Tobago

*

*

*

PARLEMENT EUROPEEN - EUROPEAN PARLIAMENT

BORRELL FONTELLES, Josep (M./Mr.), Président / *President*

COSTA, Antonio (M./Mr.), Vice-Président / *Vice-President*

BARON CRESPO, Enrique (M./Mr.), Membre du Parlement, Président de la
Commission du Commerce international / *Member of Parliament, President of the
Committee on International Trade*

STURDY, Robert (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

QUISTHOUDT-ROWOHL, Godelieve (Mme/Ms.), Membre du Parlement / *Member
of Parliament*

VARELA, Daniel (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

ZALESKI, Zbigniew (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

PAPASTAMKOS, Georgios (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

EHLER, Christian (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

CAROLLO, Giorgio (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

DAUL, Joseph (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

MARTENS, Maria (Mme/Ms.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

RÜBIG, Paul (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

DESIR, Harlem (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

MANN, Erika (Mme/Ms.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

MORENO SANCHEZ, Javier (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

LE FOLL, Stéphane (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

MARTIN, David (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
CORBEY, Dorette (Mme/Ms.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
VAN HECKE, Johan (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
CAVADA, Jean-Marie (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
CHIESA, Giulietto (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
LUCAS, Caroline (Mme/Ms.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
MARKOV, Helmut (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
PIRILLI, Umberto (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
MARTINEZ, Jean-Claude (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
PERILLO, Ezio (M./Mr.), Politiques extérieures, Directeur, *External Policies, Director*
ECKER, Judith (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Chef de Division
f.f., *International Trade Committee, Acting Head of Division*
PRIBAZ, Donatella (Mme/Ms.), Commission du Commerce international,
Administrateur, *International Trade Committee, Administrator*
CASTRO ZUZUARREGUI, Pelayo (M./Mr.), Commission du Commerce international,
Administrateur, *International Trade Committee, Administrator*
FORD, Christopher (M./Mr.), Commission du Commerce international, Administrateur,
International Trade Committee, Administrator
FINANA, Celia (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Administrateur,
International Trade Committee, Administrator
ALIMONAKI, Hélène (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Assistante,
International Trade Committee, Assistant
HABERLAND, Nadine (Mme/Ms.), Commission du Commerce international,
Secrétaire, *International Trade Committee, Secretary*
LUOMA, Leena (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Secrétaire,
International Trade Committee, Secretary
GAUFILLET, Karine (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Secrétaire,
International Trade Committee, Secretary
LEPAGE, Dominique (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Secrétaire,
International Trade Committee, Secretary
McGINLEY, Carol (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Stagiaire,
International Trade Committee, Stagiaire
BASTIAANSEN, Adriaan (M./Mr.), PPE-DE, Conseiller / EPP-ED, *Adviser*
SUDA, Bogna (M./Mr.), PSE, Conseiller / SPE, *Adviser*
KUPPERS, Gaby (Mme/Ms.), VERTS/ALE, Conseiller / GREENS-ALE, *Adviser*
DUPRET, Paul-Emile (Mme/Ms.), GUE-NGL, Conseiller / GUE-NGL, *Adviser*
CIUFFREDA, Pasquale (M./Mr.), UEN, Conseiller / UEN, *Adviser*
KEIJZER, Margriet (Mme/Ms.), PPE-DE, Assistante / EPP-ED, *Assistant*

**ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE - PARLIAMENTARY
ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE**

SASI, Kimmo (M./Mr.)

Membre de la Commission des affaires économiques et du développement
Member of the Committee on Economic Affairs and Development

HOOPER, Baroness

Membre de la Commission des affaires économiques et du développement

Member of the Committee on Economic Affairs and Development

RAMANAUSKAITE, Aistė (Mme/Ms.), Secrétaire / *Secretary*

PARLEMENT LATINO-AMERICAIN - LATIN AMERICAN PARLIAMENT

LOPES DE SOUZA, Ney (M./Mr.), Président (Brésil) / *President (Brazil)*

COSTA LIMA PINHEIRO MAIA, Bismarck (M./Mr.), Membre / *Member*

VIRGILIO, Arthur (M./Mr.), Membre / *Member*

JEREISSATI, Tasso (M./Mr.), Membre / *Member*

II. OBSERVATEURS - OBSERVERS

**GOUVERNEMENTS D'ETATS SOUVERAINS MEMBRES DE L'OMC
GOVERNMENTS OF SOVEREIGN STATES MEMBERS OF WTO**

PALESTINE

AL-KURD, Maher (Dr.)

Membre du Conseil National de Palestine

Member of the Palestine National Council

*

*

*

UNION EUROPEENNE - EUROPEAN UNION

MANDELSON, Peter (M./Mr.)

Commissaire européen au commerce / *European Trade Commissioner*

POWER, Peter (M./Mr.)

Conseiller au Cabinet du Commissaire Mandelson

Adviser, Cabinet of Commissioner Mandelson

LIDDLE, Roger (M./Mr.)

Conseiller au Cabinet du Commissaire Mandelson

Adviser to the Cabinet of Commissioner Mandelson

BRINKHORST, Laurens Jan (M./Mr.)

Ministre néerlandais des affaires économiques, représentant la présidence du
Conseil de l'Union européenne

*Minister for Economic Affairs of the Netherlands, representing the current
presidency of the Council of the European Union*

OLLONGREN, Kajsa H. (M./Mr.)

Conseiller / *Adviser*

SCHUUR, Siebe K. (M./Mr.)

Conseiller / *Adviser*

SAS, Jeroen W. F. (M./Mr.)
Conseiller / Adviser

ALLEMAGNE - GERMANY

KLEIN, Daniel (M./Mr.)
Représentation permanente de l'Allemagne auprès de l'UE en matière de
Politiques commerciales, relations transatlantiques et relations avec l'Amérique
latine
*Permanent Representation of Germany to the EU, Trade Policy, Transatlantic
Relations and Relations with Latin America*

ARGENTINE - ARGENTINA

TROMBETTA, Antonio (M./Mr.)
Ministre, Ambassade d'Argentine auprès de l'UE
Minister, Embassy of Argentina to the EU

AUSTRALIE - AUSTRALIA

GREY, Peter (M./Mr.)
Ambassadeur auprès des Communautés européennes, de Belgique et du
Luxembourg
Ambassador to the European Communities, Belgium and Luxembourg
BAXTER (M./Mr.)
Secrétaire / Secretary

BELGIQUE - BELGIUM

DI STASI, Marilena (Mme/Ms.)
Attaché au Commerce extérieur, Cabinet du Ministère des Affaires étrangères
Attaché to External Trade, Cabinet of the Foreign Affairs Ministry
DE PROOST, Geert (M./Mr.)
Conseiller, Représentation permanente de la Belgique auprès de l'UE
Adviser, Permanent representation of Belgium to the EU

BRESIL - BRAZIL

de SEIXAS CORRÉA, Luiz Felipe (M./Mr.)
Ambassadeur, Représentant Permanent du Brésil auprès de l'OMC à Genève
Ambassador, Permanent Representative of Brazil to the WTO in Geneva
GRAGA LIMA, José Alfredo (M./Mr.)
Ambassadeur, Mission Brésil auprès de l'UE
Ambassador, Mission of Brazil to the EU
SOARES, Clemente Baena (M./Mr.)
Conseiller / Counsellor
de SOUZA PINTO, Denis (M./Mr.),
Ministre Conseiller, Mission du Brésil auprès de l'UE
Minister Counsellor, Mission of Brazil to the EU
DUCLOS CARISIO, Maria Clara (Mme/Ms.)
Conseiller, Mission du Brésil auprès de l'UE
Counsellor, Mission of Brazil to the EU

MACIEIRA, Luciano (M./Mr.)
Premier Secrétaire, Mission du Brésil auprès de l'UE
First Secretary, Mission of Brazil to the EU

CAMBODGE - CAMBODIA

SUN, Saphoeun (M./Mr.)
Ambassadeur / *Ambassador*

TUY, Ry (M./Mr.)
Ministre Conseiller
Minister Counsellor

SARUN, Rithea (M./Mr.)
Secrétaire / *Secretary*

CANADA

TARDIFF, Danuta (Mme/Ms.)
Chargé aux Affaires Gouvernementales, Commerce international du Canada
Government Affairs Officer, International Trade Canada

LEBLANC, Jean Benoît (M./Mr.)
Conseiller en politique de Commerce, Mission du Canada auprès de l'UE
Counsellor on Trade Policy, Mission of Canada to the EU

LUTON, Gary (M./Mr.)
Conseiller et Chef de Section en politique de Commerce, Mission du Canada
auprès de l'UE
Counsellor and Head of Section on Trade Policy, Mission of Canada to the EU

CHILI - CHILE

van KLAVEREN, Alberto (M./Mr.)
Ambassadeur, Représentation permanente du Chili auprès de l'UE
Ambassador, Permanent Representation of Chile to the EU

TACLE, Jorge (M./Mr.)
Premier Secrétaire, Représentation permanente du Chili auprès de l'UE
First Secretary, Permanent Representation of Chile to the EU

BAHAMONDE, Francisco (M./Mr.)
Conseiller, Représentation permanente du Chili auprès de l'UE
Counsellor, Permanent Representation of Chile to the EU

CHINE - CHINA

BAI, Zonglin (M./Mr.)
Chargé d'affaires par intérim de la Mission
Chargé d'affaires a.i. de la Mission
WEI, Min (M./Mr.)
Conseiller, Mission de la Chine auprès de l'UE
Counsellor, Mission of China to the EU
ZHAO, Fei (M./Mr.)
Premier Secrétaire / *First Secretary*
WAN, Yiting (M./Mr.)
Troisième Secrétaire / *Third Secretary*

COLOMBIE - COLOMBIA

ECHAVARRIA, Nicolás (M./Mr.)
Ambassadeur, Ambassade de la Colombie à Bruxelles
Ambassador, Embassy of Colombia in Brussels
JOHNSON, Olga (Mme/Ms.)
Premier Secrétaire, Ambassade de la Colombie à Bruxelles
First Secretary, Embassy of Colombia in Brussels
GAVIRIA, Clara (Mme/Ms.)
Attaché Commercial, Ambassade de la Colombie à Bruxelles
Commercial Attaché, Embassy of Colombia in Brussels
PALACIO, Javier (M./Mr.)
Conseiller Commercial, Ambassade de la Colombie à Bruxelles
Commercial Adviser, Embassy of Colombia in Brussels

EGYPTE - EGYPT

ABOULMAGD, Maged (M./Mr.)
Conseiller, Ambassade d'Egypte à Bruxelles
Counsellor; Embassy of Egypt in Brussels

ESPAGNE - SPAIN

GARCIA de QUEVEDO, José Carlos (M./Mr.)
Chef Conseiller en Economie et au Commerce, Représentation permanente de l'Espagne auprès de l'UE
Chief Economic and Trade Counsellor, Permanent Representation of Spain to the EU
SANZ, Carmen (Mme/Ms.)
Attaché aux Affaires commerciales
Commercial Affairs Attaché

ETATS UNIS D'AMERIQUE- UNITED STATES OF AMERICA

WILSON, Christopher (M./Mr.)
Bureau des Etats-Unis, Représentant au Commerce, Bruxelles
Office of the United States, Trade Representative, Brussels

**EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE
THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA**

AVRAMCEV, Gjorgji (M./Mr.)
Ambassadeur auprès de l'OMC/ Ambassador to the WTO

FINLANDE - FINLAND

VASARA, Anne (Mme/Ms.)
Conseiller en Politique commerciale, Représentation permanente de la Finlande
auprès de l'UE
Counsellor for Trade Policy, Permanent Representation of Finland to the EU

FRANCE

JEANBLANC-RISLER, Florence (Mme/Ms.)
Ministre Conseiller au Affaires économiques et commerciales, Représentation
permanente de la France auprès de l'UE
*Minister Counsellor for Economic and Trade Affairs, Permanent Representation of
France to the EU*

GHANA

WUDU, Kobina (M./Mr.)
Ambassadeur / Ambassador
AWURI, Emmanuel (M./Mr.)
Ministre Conseiller (Commercial) / *Minister Counsellor (Commercial)*
KOTEY, Clifford N.A. (M./Mr.)
Ministre, Chef Adjoint de la Mission
Minister, Deputy Head of Mission

GUYANA

HERBERT, Marion (Mme/Ms.)
Première Secrétaire / First Secretary

INDE - INDIA

BHATIA, U.S. (M./Mr.)
*Ambassadeur, Représentant Permanent de l'Inde auprès de l'OMC à Genève
Ambassador, Permanent Representative of India to the WTO in Geneva*
AGRAWAL, R.P. (M./Mr.)
Chef Adjoint, Ambassade de l'Inde à Bruxelles
Deputy Chief, Embassy of India in Brussels
SIDDHARTH, (M./Mr.)
Conseiller, Ambassade de l'Inde à Bruxelles
Adviser, Embassy of India in Brussels
TRIPATHI, Paramita (Mme/Ms.)
Troisième Secrétaire, Ambassade de l'Inde à Bruxelles
Third Secretary, Embassy of India in Brussels
DASH, P.K. (M./Mr.)
Conseiller, Ambassade de l'Inde à Bruxelles
Adviser, Embassy of India in Brussels

RASHMI, R.R. (M./Mr.)
Conseiller, Ambassade de l'Inde à Bruxelles
Adviser, Embassy of India in Brussels

ISRAEL

HALPERIN, Simona (Mme/Ms.)
Première Secrétaire, Mission d'Israël auprès de l'UE
First Secretary, Israeli Mission to the EU
SHAVIT, Eran (M./Mr.)
Ministre Conseiller en Agriculture, Mission d'Israël auprès de l'UE
Minister Counsellor for Agricultural Affairs, Israeli Mission to the EU

ITALIE - ITALY

CANGELOSI, Rocco (M. / Mr.)
Ambassadeur, Mission permanente / *Ambassador, Permanent Mission*
MEROLA, Alessandro (M./Mr.)
Ministre Plénipotentiaire, Mission permanente
Plenipotentiary Minister, Permanent Mission
ROCCO di TORREPADULA, Vittorio (M./Mr.)
Premier Conseiller, Mission permanente / *First Counsellor, Permanent Mission*
FULCI, Marie-Sol (Mme/Ms.)
Premier Secrétaire, Mission permanente / *First Secretary, Permanent Mission*
VEROLA, Nicola (M./Mr.)
Conseiller, Mission permanente / *Counsellor, Permanent Mission*
GAETA, Elvira (Mme/Ms.)
Attaché, Mission permanente / *Attaché, Permanent Mission*
PRONTO, Giuseppe (Mme/Mrs.)
Attaché, Mission permanente / *Attaché, Permanent Mission*

JAPON - JAPAN

OSHIMA, Shotaro. (M./Mr.)
Ambassadeur, Représentant Permanent du Japon auprès de l'OMC à Genève
Ambassador, Permanent Representative of Japan to the WTO in Geneva
SATO, Kuni (M./Mr.)
Ministre, Mission permanente / *Minister, Permanent Mission*
SAKAMOTO, Osamu (M./Mr.)
Conseiller, Mission permanente / *Counsellor, Permanent Mission*
SENDAI, Mitsuhiro (M./Mr.)
Premier Secrétaire, Mission permanente / *First Secretary, Permanent Mission*
KIRIYAMA, Nobuo (M./Mr.)
Premier Secrétaire, Mission permanente / *First Secretary, Permanent Mission*
OGIHARA, Hiroshi (M./Mr.)
Second Secrétaire, Mission permanente / *Second Secretary, Permanent Mission*
BABA, Ryuji (M./Mr.)
Second Secrétaire, Mission permanente / *Second Secretary, Permanent Mission*
KUSUNOKI, Chihiro (Mme/Ms.)
Personnel Administratif, Mission permanente
Administrative Staff, Permanent Mission

MURATA, Yuri (Mme/Ms.)
Personnel Administratif, Mission permanente
Administrative Staff, Permanent Mission

LUXEMBOURG

SEYLER, Colette (Mme/Ms.)
Conseiller / *Adviser*

MALI

BA, Ibrahim Bocar (M./Mr.)
Ambassadeur / *Ambassador*

DIALLO, Toumani Djimé (M./Mr.)
Conseiller Spécial du Président the l'Assemblée nationale du Mali
Special Adviser to the President of the National Assembly of the Mali

FOFONA, Labasse (M./Mr.)
Premier Conseiller / *First Counsellor*

TRAORE, Mamadou Macki (M./Mr.)
Second Conseiller / *Second Counsellor*

ASKIA, Mohammed D. (M./Mr.)
Troisième Conseiller / *Third Counsellor*

DIAKITE, Mahamadou (M./Mr.)
Secrétaire d'Ambassade / *Secretary of the Embassy*

KONE, Mouss (M./Mr.)
Attaché au protocole de l'Ambassade / *Protocole Attaché, Embassy*

DEMBELE, Abass (Lt.)
Aide de Camp du Président de l'Assemblée nationale du Mali
Aide-de-Camp to the President of the National Assembly of the Mali

MAHALMOUDOU, Sabane (M./Mr.)
Attaché au Cabinet du Président de l'Assemblée nationale du Mali
Attaché to the Cabinet of the President of the National Assembly of the Mali

MEXIQUE - MEXICO

DIEGO FERNANDEZ, Mateo (M./Mr.)
Conseiller, Mission permanente du Mexique auprès de l'OMC, Genève
Adviser, Permanent Mission of Mexico to the WTO, Geneva

DE LA MORA, Luz Maria (Mme/Ms.)
Conseiller, Ambassade mexicaine auprès de l'UE
Adviser, Mexican Embassy to EU

REPUBLIQUE DE MOLDAVIE - REPUBLIC OF MOLDOVA

GADJA, Diana (Mme/Ms.)
Second Secrétaire, Ambassade de Moldavie à Bruxelles
Second Secretary, Embassy of Moldova to Brussels

REPUBLIQUE DOMINICAINE - DOMINICAN REPUBLIC

QUINONES, Clara (Mme/Ms.)
Ambassadeur / *Ambassador*

VIGLIOTTA, Angela (Mme/Ms.)
Conseiller / Counsellor

NICARAGUA

METIA SOLIS, Lester (M./Mr.)
Ambassadeur / Ambassador

SANDINO TERAN, Alicia (Mme/Ms.)
Premier Secrétaire / First Secretary

NOUVELLE ZELANDE - NEW ZEALAND

ARMSTRONG, Wade (M./Mr.)
Ambassadeur, Mission de la Nouvelle Zélande auprès de l'Union européenne
Ambassador, New Zealand Mission to the EU

PAYTON, Stephen (M./Mr.)
Chef Adjoint de la Mission, Mission de la Nouvelle Zélande auprès de l'Union européenne
Deputy Head of Mission, New Zealand Mission to the EU

LEVERMORE, Reuben (M./Mr.)
Second Secrétaire, Mission de la Nouvelle Zélande auprès de l'Union européenne
Second Secretary, New Zealand Mission to the EU

PEROU - PERU

URRUTIA, José (M./Mr.)
Ambassadeur / Ambassador

GAMARRA, Juan Carlos (M./Mr.)
Ministre / Minister

PEREZ DEL SOLAR, Eduardo (M./Mr.)
Conseiller / Counsellor

REPUBLIQUE DE COREE - REPUBLIC OF KOREA

OH, Haeng-Kyeom (M./Mr.)
Ambassadeur / Ambassador

PARK, Suk-Bum (M./Mr.)
Ministre, Ambassade / Minister, Embassy

CHOI, Jong-Hyun (M./Mr.)
Conseiller, Ambassade / Counsellor, Embassy

LIM, Ju-Seong (M./Mr.)
Deuxième Secrétaire, Ambassade / Second Secretary, Embassy

KIM, Jong-Chul (M./Mr.)
Premier Secrétaire, Attaché à l'Agriculture de la Mission de la République de Corée auprès de l'UE
First Secretary, Agricultural Attaché of the Mission of the Republic of Korea to the EU

ROYAUME UNI - UNITED KINGDOM

HERON, Heidi (M./Mr.)

Premier Secrétaire aux Relations extérieures, Représentation Permanente des
Royaume Uni auprès de l'UE

*First Secretary External Relations, Permanent Representation of the United Kingdom
to the EU*

THAILAND - THAILANDE

Don PRAMUDWINAI (M./Mr.), Ambassadeur / *Ambassador*

KOMOLSIRI, Chakarin (M./Mr.)

Conseiller, Ambassade Royal Thaï / *Counsellor, Royal Thai Embassy*

JARNSON, Tomwit (M./Mr.), Ministre Conseiller / *Minister Counsellor*

SRICHAROEN, Piyapak (M./Mr.), Premier Secrétaire / *First Secretary*

TURQUIE - TURKEY

GULDERE, Yagmur (M./Mr.)

Second Secrétaire, Représentation permanente de la Turquie auprès de l'UE
Second Secretary, Permanent Representation of Turkey to the EU

OZTURK, Ugur (M./Mr.)

Conseiller commercial adjoint, Représentation permanente de la Turquie auprès
de l'UE

Deputy Commercial Counsellor, Permanent Representation of Turkey to the EU

*

*

*

**ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES
INTERGOVERNMENTAL ORGANISATIONS**

NATIONS UNIES - UNITED NATIONS

**PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT (PNUD) -
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (UNDP)**

LUKE, David (M./Mr.),

Conseiller Général / *Senior Adviser*

LUNDELL, Karin (Mme/Ms.),

Chargé de Programme UNDP Bruxelles / *Programme Officer, UNDP Brussels*

CNUCED - UNCTAD

TORTORA, Manuela (Mme/Ms.),

Chef, Service de coopération technique

Chief, Technical Cooperation Service

BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL (BIT) - INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION (ILO)

THOLLON, Baptiste (M./Mr.),

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE - FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (FAO)

PEDERSEN, J.M. (M./Mr.)

Directeur, Bureau de liaison avec l'Union européenne et la Belgique
Director, Liaison office with the European Union and Belgium

DEEPFORD, Jr (M./Mr.)

Economiste Principal / *Senior Economist*

BANQUE MONDIALE - WORLD BANK

PRIMO BRAGA, Carlos A. (M./Mr.),

Conseiller Général, Département du Commerce international
Senior Adviser, International Trade Department

LARYEA, Guggisberg (M./Mr.), Consultant

**FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL (FMI)
INTERNATIONAL MONETARY FUND (IMF)**

ENDER, Klaus (M./Mr.), Assistant Directeur du Bureau en Europe
Assistant Director, IMF Office in Europe

**FOND INTERNATIONAL POUR LE DEVELOPPEMENT AGRICOLE (FIDA)
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT (IFAD)**

ROY, Phrang (M./Mr.), Assistant Directeur / *Assistant Director*

**ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE (OMC)
WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)**

SUPACHAI, Panitchpakdi (M./Mr.)

Directeur général / *Director General*

FRANK, Alain (M./Mr.),

Directeur de la Division des affaires extérieures
Director, External Affairs Division

RATA, Patrick (M./Mr.), Conseiller / *Counsellor*

MARCHESE, Serafino (M./Mr.)

Conseiller, Institut pour la Formation et la Coopération Technique, OMC
Counsellor, Institute for Training and Technical Cooperation, WTO

*

*

*

**ASSOCIATIONS ET ASSEMBLEES PARLEMENTAIRES
PARLIAMENTARY ASSOCIATIONS AND ASSEMBLIES**

**ASSOCIATION PARLEMENTAIRE DU COMMONWEALTH
COMMONWEALTH PARLIAMENTARY ASSOCIATION (CPA)**

MARSHALL, Denis (M./Mr.)
Secrétaire général / *Secretary General*

KAWANGA, John (M./Mr.) Membre / *Member*

STADDON, Anthony (M./Mr.), Assistant spécial au Secrétaire Général / *Special Assistant to the Secretary General*

**CONFEDERATION DES PARLEMENTS DES AMERIQUES
CONFEDERATION OF PARLIAMENTS OF THE AMERICAS (COPA)**

MANINHA, Maria José (Mme/Ms.), Présidente COPA / *President COPA*

COPA LORENZI, Fernando (M./Mr.), Membre de la Chambre des
Représentants du Brésil / *Member of the House of Representatives of Brazil*

FONTES, Sonia (Mme/Ms.), Membre / *Member*

VALENTE, Ivan (M./Mr.), Membre / *Member*

EZEQUIEL, Edson (M./Mr.), Membre / *Member*

GAMA, Maria Aparecida (Mme/Ms.), Membre / *Member*

FANTAZZINI, Orlando (M./Mr.), Membre / *Member*

ROSA, Feu (M./Mr.), Membre / *Member*

PASSARINHO, Joaquim (M./Mr.), Membre / *Member*

LEAL JUNIOR, Sebastião (M./Mr.), Membre / *Member*

LEITE, Helio (M./Mr.), Membre / *Member*

BRANDÃO, Wilson (M./Mr.), Membre / *Member*

PAULO, Sabino (M./Mr.), Membre / *Member*

GUIMARAES, Décio (M./Mr.), Secrétaire / *Secretary*

**PARLEMENTAIRES EUROPEENS POUR L'AFRIQUE
EUROPEAN PARLIAMENTARIANS FOR AFRICA (AWEPA)**

GADIENT, Brigitta (Mme/Ms.), Membre, Vice-Présidente / *Member, Vice-President*

**PARLEMENT DE ECOWAS
PARLIAMENT OF THE ECOWAS**

ALI, Mamman, (M./Mr.), Sénateur, Président de Commission / *Senator, Committee Chairman*

SALIHOU, Miftaou (M./Mr.), Président de Commission / *Committee Chairman*

MAMORA, Adeleke (M./Mr.), Membre de Commission / *Committee Member*

DIAKITE, Mohammed (M./Mr.), Secrétaire général adjoint / *Deputy Secretary General*

GARBA, Mohammed Kabeer (M./Mr.), Secrétaire de Commission / *Committee Secretary*

**UNION PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DE L'ORGANISATION DE LA
CONFERENCE ISLAMIQUE
PARLIAMENTARY UNION OF THE ORGANISATION OF THE ISLAMIC
CONFERENCE MEMBERS (PUOICM)**

AUF, Ibrahim (M./Mr.), Ambassadeur, Secrétaire général / *Ambassador, Secretary
General*

PEYROVI, Mohammed (M./Mr.), Secrétaire général adjoint / *Deputy Secretary
General*